

DIENBACH - PROPRIETAIRES NGUYEN-VAN-COA... 1923... 1920... 1921... 1922... 1923...

Luc Tân Văn (LUC-TINH TAN-VAN & NAM-TRUNG NHUT-BAO REUNIS)

JOURNAL QUOTIDIEN NHUT BAO

開新省六報日中南

NHUT BAO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và ngày chầu-thập

Hãy không lấy giá lúa, chớ vội bán. - Nhứt-bôn bị thiên tai, Hưởng-cảng bị bão, Bắc-kỳ (Châu-độc) bị lụt, các xứ thất mùa. - Năm nay, có bán lúa phải để dành bán lại mà phòng và giúp xóm làng-giêng.

TINH CHÂU ĐỘC BỊ LỤT

Bên qua Bên-báo có đăng mấy phong thư về đê-tên-tin về đê (tên) Châu-độc bị lụt cho thiên-nam tin tức rất cảm thán...

NGHỀ TÍNH KHUẤT THUAN VINH

Tuổi trẻ là có cái rằng: "nhất nghệ tinh nhất thân văn". Cái kỹ là một của của kiếp người Nam ta xưa nay ai cũng coi trọng...

Tuổi trẻ của người Nam ta, thì khác hẳn kỹ, cái mà nó làm quan đê chôn sấm vào trong đê-trên-cổn thì mới hay rằng: kỹ sư của họ...

Cái tư tưởng kỹ thuật là khác hẳn với cái tư tưởng của người Âu Mỹ đời nay. Ở các nước kỹ, nghề nào cũng trọng như nhau. Người đó đi ra làm việc của người, người chuyên tâm lo nghề...

Nhưng mà cái mao-định kỹ có thể mà đạt được đâu. Khi trước, người học chữ kỹ còn ít, người nào đi thi cũng được học kỹ, người đi thi thì học kỹ, người đi thi thì học kỹ...

BÁN VỀ SỰ KẾT QUẢ

Ngày hát cải-lương tôi đã bán đũa trước đây, thì sự kết quả của sự bán đũa này sao? Sự kết quả của sự bán đũa này sao? Sự kết quả của sự bán đũa này sao?

Bởi sao nghề hát cải-lương của ta, việc kết quả này, không thể tiến lên được? Bởi cái nghề hát cải-lương của ta, việc kết quả này, không thể tiến lên được?

Những nhà nghề hát cải-lương ta, việc kết quả này, không thể tiến lên được? Bởi cái nghề hát cải-lương của ta, việc kết quả này, không thể tiến lên được?

Bây giờ ta nên giữ tinh thần đây, công việc của họ, công việc của họ, công việc của họ, công việc của họ, công việc của họ...

Hàng chỉ có cái thế giới văn-minh kỹ, các nước văn minh đương đại tranh nhau về thế-nghiệp, cái đũa tranh kỹ lại khác hẳn, hàng chỉ có cái thế giới văn-minh kỹ...

VỎ TUYẾN ĐIỆN

Paris, ngày 13 September 1923. Các quốc gia thuộc thế giới này, các quốc gia thuộc thế giới này, các quốc gia thuộc thế giới này...

Đông-pháp Thời sự NAM-KY

Cuộc tổng công bố sự-phi Phạm tá Đứ. Ngày 16 September, 7 giờ sáng, tại Hà-nội, các báo chí của ông Phạm tá Đứ, ngày 16 September, 7 giờ sáng...

ĐINH CHÁNH

Bây giờ ta nên giữ tinh thần đây, công việc của họ, công việc của họ, công việc của họ, công việc của họ, công việc của họ...

LỜI CẢM ƠN

Chàng tôi kính chào các anh em, các anh em, các anh em, các anh em, các anh em, các anh em...

POUR LES ANNONCES... 1000... 1500... 2000... 2500... 3000...

Một số... Một số... Một số... Một số... Một số... Một số...

Người... Người... Người... Người... Người... Người...

Thánh... Thánh... Thánh... Thánh... Thánh... Thánh...

Đông... Đông... Đông... Đông... Đông... Đông...

Một... Một... Một... Một... Một... Một...

Chàng... Chàng... Chàng... Chàng... Chàng... Chàng...

Thiên... Thiên... Thiên... Thiên... Thiên... Thiên...

Ông... Ông... Ông... Ông... Ông... Ông...

NHẬT THỨC 15

MILLE ANNÉE

LES ANNONCES  
S'adressent à  
M. J. B. BOURGONNIE  
122, rue de l'Indochine  
Saigon  
S'adressent à  
M. H. MOYNEAU & Co.  
122, rue de l'Indochine

à forfait pour les contre  
approuvés. Les prix sont  
dans l'annonce.

à forfait pour les contre  
approuvés. Les prix sont  
dans l'annonce.

à forfait pour les contre  
approuvés. Les prix sont  
dans l'annonce.

à forfait pour les contre  
approuvés. Les prix sont  
dans l'annonce.

à forfait pour les contre  
approuvés. Les prix sont  
dans l'annonce.

à forfait pour les contre  
approuvés. Les prix sont  
dans l'annonce.

à forfait pour les contre  
approuvés. Les prix sont  
dans l'annonce.

à forfait pour les contre  
approuvés. Les prix sont  
dans l'annonce.

### HAY CŨI CHỪNG

Thuốc  
Giúp mao theo kiểu  
CỜ NÀY

Tại vườn thú  
Mỗi chú thỏ 3 con với một đôi đũa  
của người bán ở trên đường 2 con lợn  
và 1 con heo

Một ngày giết heo và dằm  
Giết ở một chỗ T.  
Hỏi: - Các người Cao-môn tên là Lân  
Lân yêu người thế nào, bạn quen làm  
tôi làm cho tôi biết coi người con gái  
tôi làm rồi về nhà phát người nhà là đời  
tôi rồi em, vì muốn đèo con người ở nhà  
vợ làm lên 1 Ngày kia chúng ta đi đi ra  
sảnh phòng, nhưng mẹ vợ của chúng ta  
đem vợ theo, chúng ta nghĩ nghĩ thì là lán,  
có số sống phải là quả đời! Cũng nghĩ rằng  
tôi rồi thì chết, chết như một con người  
rồi chúng ta trở lại nhà sống hạnh phúc  
cho tới đời, để chỉ cho anh ta xem - Có  
người cao đàng, bạn chúm đầu thế nào.

### Châu-độc Ang-giêng.

Một tâm được  
Hỏi: - Vừa rồi được Đức-thốt ở  
Hải-phong-Hàng lại có đến 8 cặp người  
chợ nhưng không được 10 cặp người  
trở lại. Tôi chưa biết vì sao như thế  
đây được. Xưa nay đây Đức-thốt vậy mà  
mà bây giờ mới mới được một cặp.  
Hỏi: - Nhưng nói như vậy sự đi  
tàu Kim-Sơn

### Trung-Bắc

Một tâm được  
Hỏi: - Vừa rồi được Đức-thốt ở  
Hải-phong-Hàng lại có đến 8 cặp người  
chợ nhưng không được 10 cặp người  
trở lại. Tôi chưa biết vì sao như thế  
đây được. Xưa nay đây Đức-thốt vậy mà  
mà bây giờ mới mới được một cặp.  
Hỏi: - Nhưng nói như vậy sự đi  
tàu Kim-Sơn

Hỏi: - Vừa rồi được Đức-thốt ở  
Hải-phong-Hàng lại có đến 8 cặp người  
chợ nhưng không được 10 cặp người  
trở lại. Tôi chưa biết vì sao như thế  
đây được. Xưa nay đây Đức-thốt vậy mà  
mà bây giờ mới mới được một cặp.  
Hỏi: - Nhưng nói như vậy sự đi  
tàu Kim-Sơn

### Biên

Một tâm được  
Hỏi: - Vừa rồi được Đức-thốt ở  
Hải-phong-Hàng lại có đến 8 cặp người  
chợ nhưng không được 10 cặp người  
trở lại. Tôi chưa biết vì sao như thế  
đây được. Xưa nay đây Đức-thốt vậy mà  
mà bây giờ mới mới được một cặp.  
Hỏi: - Nhưng nói như vậy sự đi  
tàu Kim-Sơn

### Ấy mới thiết là trộm

Một tâm được  
Hỏi: - Vừa rồi được Đức-thốt ở  
Hải-phong-Hàng lại có đến 8 cặp người  
chợ nhưng không được 10 cặp người  
trở lại. Tôi chưa biết vì sao như thế  
đây được. Xưa nay đây Đức-thốt vậy mà  
mà bây giờ mới mới được một cặp.  
Hỏi: - Nhưng nói như vậy sự đi  
tàu Kim-Sơn

### Hương truyện

Một tâm được  
Hỏi: - Vừa rồi được Đức-thốt ở  
Hải-phong-Hàng lại có đến 8 cặp người  
chợ nhưng không được 10 cặp người  
trở lại. Tôi chưa biết vì sao như thế  
đây được. Xưa nay đây Đức-thốt vậy mà  
mà bây giờ mới mới được một cặp.  
Hỏi: - Nhưng nói như vậy sự đi  
tàu Kim-Sơn

### Hoàng-hải tân-văn

Cũng, 4 septembre 1921.  
Tin bên Nhật-bản  
Đi lập quốc pháp hôm nay thứ hai  
5 septembre. Quan lĩnh hính Fukuda  
được cấp bằng đại thông sự.

Ở lữ sự có một thư nào đó cách vài  
tháng say đi đã được một ông phán nào  
đó mà bị người vợ biết được, hàng chục  
cả một nhà, may nó sợ quá rồi tự tưởng  
đến cái chết nó mới tự tử đi và sán.

Đức Giám-Quốc  
vợ Hoàng-đệ Nhật-bản  
Đức Giám-Quốc Nhật-Pật có tư diện  
thả cho Hoàng-đệ Nhật-bản của nhà này  
Đức chức: lấy làm giám sát mà đăng in  
cặp tài biến mới phát hành Yokohama  
và xin Giám-thống nhận chức  
thừa nhậm của đức ông cũ, với  
đàn chống lại ai nê. Toát địa Pháp-  
Quốc công gia sự đưan đưan lại với Nhật-  
bản.

Hỏi 4000 thành phố Lyon mới bị hời  
đồng thâu-phủ Paris xin quan chấp-tử  
Nhật-bản trao lại cho đức Nhật và người  
Nhật này lại Lyon làm lấy làm giám  
kiểm xét về sự tự nê.

Đức Giám-Quốc  
vợ Hoàng-đệ Nhật-bản  
Đức Giám-Quốc Nhật-Pật có tư diện  
thả cho Hoàng-đệ Nhật-bản của nhà này  
Đức chức: lấy làm giám sát mà đăng in  
cặp tài biến mới phát hành Yokohama  
và xin Giám-thống nhận chức  
thừa nhậm của đức ông cũ, với  
đàn chống lại ai nê. Toát địa Pháp-  
Quốc công gia sự đưan đưan lại với Nhật-  
bản.

Hỏi 4000 thành phố Lyon mới bị hời  
đồng thâu-phủ Paris xin quan chấp-tử  
Nhật-bản trao lại cho đức Nhật và người  
Nhật này lại Lyon làm lấy lấy làm giám  
kiểm xét về sự tự nê.

Đức Giám-Quốc  
vợ Hoàng-đệ Nhật-bản  
Đức Giám-Quốc Nhật-Pật có tư diện  
thả cho Hoàng-đệ Nhật-bản của nhà này  
Đức chức: lấy làm giám sát mà đăng in  
cặp tài biến mới phát hành Yokohama  
và xin Giám-thống nhận chức  
thừa nhậm của đức ông cũ, với  
đàn chống lại ai nê. Toát địa Pháp-  
Quốc công gia sự đưan đưan lại với Nhật-  
bản.

## CIGARETTES NATIONALES

Hãy hút thuốc cây có Tam Sắc đã ngon và không khô cổ  
Hãng: C<sup>o</sup> de Commerce et de Navigation d'Extrême-Orient  
(ALLATINI) Saigon làm Đại-ly

PHẢI COI CHO KỸ  
NẾU CỐ  
TAM SẮC  
SẾ MUA

### CAO BẠCH:

NGƯỜI ANNAM  
Vợ chờ anh em có một đôi mắt sáng  
cái trí anh em là làm sao không? Vợ chờ  
anh em có một đôi mắt sáng, anh em  
có một đôi mắt sáng, anh em có một  
đôi mắt sáng, anh em có một đôi mắt  
sáng, anh em có một đôi mắt sáng.

### ĐỒ MỚI QU

Madame JUD về Tây có mua quần,  
đồng bân; Nhung, áo rơm, vớ nhỏ,  
mũ mũ, áo chùng mũ, quần, và nón  
da cho con nít. Hàng SATEN và  
nhưng để may áo đần-đi.

### SỬ DƯƠNG-ĐƯƠNG

Một tâm được  
Hỏi: - Vừa rồi được Đức-thốt ở  
Hải-phong-Hàng lại có đến 8 cặp người  
chợ nhưng không được 10 cặp người  
trở lại. Tôi chưa biết vì sao như thế  
đây được. Xưa nay đây Đức-thốt vậy mà  
mà bây giờ mới mới được một cặp.  
Hỏi: - Nhưng nói như vậy sự đi  
tàu Kim-Sơn

## HÃY LẠI NƠI HÃNG

### ÔNG

## ĐƯỜNG CHINH HẢI

## MÀ LỰA BÀN HÁT PATHÉ

## CAI LƯƠNG

### ĐÃ SANG HỒI của BẠN HÁT

## THẦY NĂM TỨ

## Ô TAI MYTHO

### CHỦ ĐIỀN!

## NÔNG GIA!

### CÁC NHÀ CỎ XE HỒ!

Các môn gì của chuyên môn làm bằng sắt, làm ra hay là  
sắt lại những mặt móc và rô khi-cục và nông-nhiệp;  
làm các môn nhỏ rô của rô-tơ máy thổi, quạt, đồng,  
đồng, bích.

Xin xin chú-tôn hãy đến:  
**FORGES ATELIERS et CHANTIERS d'INDOCHINE**  
Tại Khánh-hội, Quận de la Marine  
Đầy đầy nghề mới, đủ mọi vật.  
Làm kỹ-cang làm, có tay thợ chuyên môn ở các xưởng kỹ-  
nệ thuộc bãn Pháp-quốc kiêm công việc địa phương.

Xin xin chú-tôn hãy đến:  
**PHOTO-STUDIO**  
120-122, Rue de l'Indochine - SAIGON  
Fourniture Générale  
pour la PHOTOGRAPHIE  
Appareils - Produits Chimiques  
Plaques - Appareils et tout ce qui s'y rapporte  
Papiers, Albums, etc. - Matériel  
Appareils "SILICON"  
TRAVAILLES EN MÉTAL  
GROS-DÉTAIL  
TRAVAUX D'AMATEURS  
en tous genres  
SAIGON - 120-122, Rue de l'Indochine  
Fourniture Générale pour la PHOTOGRAPHIE  
Appareils - Produits Chimiques  
Plaques - Appareils et tout ce qui s'y rapporte  
Papiers, Albums, etc. - Matériel  
Appareils "SILICON"

### CHỦ ĐIỀN!

## NÔNG GIA!

### CÁC NHÀ CỎ XE HỒ!

Các môn gì của chuyên môn làm bằng sắt, làm ra hay là  
sắt lại những mặt móc và rô khi-cục và nông-nhiệp;  
làm các môn nhỏ rô của rô-tơ máy thổi, quạt, đồng,  
đồng, bích.

Xin xin chú-tôn hãy đến:  
**PHOTO-STUDIO**  
120-122, Rue de l'Indochine - SAIGON  
Fourniture Générale  
pour la PHOTOGRAPHIE  
Appareils - Produits Chimiques  
Plaques - Appareils et tout ce qui s'y rapporte  
Papiers, Albums, etc. - Matériel  
Appareils "SILICON"  
TRAVAILLES EN MÉTAL  
GROS-DÉTAIL  
TRAVAUX D'AMATEURS  
en tous genres  
SAIGON - 120-122, Rue de l'Indochine  
Fourniture Générale pour la PHOTOGRAPHIE  
Appareils - Produits Chimiques  
Plaques - Appareils et tout ce qui s'y rapporte  
Papiers, Albums, etc. - Matériel  
Appareils "SILICON"

Fourniture Générale  
pour la PHOTOGRAPHIE  
Appareils - Produits Chimiques  
Plaques - Appareils et tout ce qui s'y rapporte  
Papiers, Albums, etc. - Matériel  
Appareils "SILICON"  
TRAVAILLES EN MÉTAL  
GROS-DÉTAIL  
TRAVAUX D'AMATEURS  
en tous genres  
SAIGON - 120-122, Rue de l'Indochine  
Fourniture Générale pour la PHOTOGRAPHIE  
Appareils - Produits Chimiques  
Plaques - Appareils et tout ce qui s'y rapporte  
Papiers, Albums, etc. - Matériel  
Appareils "SILICON"

## ĐỒNG-THỊNH

### MUA SẴN

Để tặng quà  
Lời nhiều.

ĐỒNG-THỊNH  
4, Rue de la Solé - HANOI

# HÀNG HÚT THUỐC CIGARETTES DENIS FRÈRES

HÀNG HÚT THUỐC CIGARETTES DENIS FRÈRES

Hàng Hút Thuốc Cigarettes Denis Frères

**TÔI CHỈ HÚT THUỐC ĐIỀU VẠN RỜI**

**HIỆU LE NIL**

**HAVANE MARYLAND**

Thờ cordon màu đỏ Thờ cordon màu xanh

**水汽氏臣屈港香理代生衛普**

**Cáo bạch**

PHỞ-VỆ-SANH ở đường Boulevard Charner, 29 Saigon.

Kính cùng quý ông quý thầy rờ tiêm tôi có bán các thứ Limonade, Soda của hãng thuốc HUAU-THAN-THI (WALTON) Hongkong danh tiếng để nhứt vì hãng thuốc HUC-THAN-THI báo cáo kỹ lưỡng và có quan thầy thuốc Anh-Đức thí nghiệm ban khen thán phục đều hay uống nó vì rất có ích trong bệnh. Xin quý khách dùng thử thì tôi biết lời tôi không phải nói tự do xin quý ông quý thầy chớ tin lời tôi nói cũng.

Các thứ Limonade soda và công dụng thì ra sau đây:

**忌露 (orange)** là Kola Champagnat và bán thuốc trường. (orange) là nước cam một thức uống... thơm miệng giải khát.

**蘇打 (soda water)** là nước soda... tiêu hóa và rửa ruột.

**沙示 (sarsaparilla)** là nước sars... tiêu hóa mạnh.

Các thứ thuốc đó đến có gói bán ở Lựu-Châu.

**PHỞ-VỆ-SANH Chủ-bon**  
Dương-Xương kính lạy.

**XE MÁY ĐẠP CỦA HANG L CAFFORT**

**ALCYON**

ĐUA LẠ HẠNG NHỰT

Hôm bữa khai trường Trường đua xe máy đạp tại Saigon, báo phía máy người Langya đã lãnh phần thưởng của Quan Toan-quyển ban thì M. Le STANGFF nghĩ xe máy đạp hiệu ALCYON là hạng nhất.

Còn bên phía máy người Annam đã lãnh phần thưởng khai trường thì M. Trăn-sơn TIENHI cũng nhất, M. Trăn-sơn TIENHI cũng nhất, M. Trăn-sơn TIENHI cũng nhất.

**L. CAFFORT**  
N. 22, 24, 26, Rue Cambout - SAIGON

**MERVEILLE D'ÉLEGANCE**

**MERVEILLE DE PRÉCISION**

**REINE DES MONTRES**

Nếu Chư tôn muốn mua đồng hồ trái quý, Chư tôn nên mua của hãng của báo LUC-TINH TÂN-VÂN thì Chư tôn được mua giá rẻ có lợi sau này đi có giấy báo biết và khỏi trót tiền gì cũng là báo giới.

Thờ "Reine des Montres" vàng Hoa-Kỳ... \$500  
Cờ thêm sợi dây chuyền và hộp... 300  
Thờ "Carré" dây bằng da đỏ Hoa-Đông... 15 rubles.  
Vàng mới loại... 10  
Thờ "Carré" dây bằng da đỏ Hoa-Đông... 10 rubles, vàng mới loại... 10

MONTRES "REINE DES MONTRES"  
187, Rue Cambout - SAIGON.

**THIỆT LÀ RẤT HUẾ-ĐAN**

**T. MORISE**

**Máy may xuy lùa**

**MAY TUNG CÀNG CẮT THỜ MÁY KHÉC**

Lưu chú quý khách muốn lấy máy may xuy lùa cùng các thứ máy khéc, lấy đồ may của LUYON INDUSTRIELLE et COMMERCIALE số một ở 41 đường Chateauguay Saigon.

**LỜI RAO**

Loại MÙI là một thứ đặc trưng, nó hay làm cho người ta bị đau họng. Loại trước nước thuốc của nhà Bona-osa, hiệu này trên màn dân phố, bị chế tại một công viên MÙI, làm cho công việc bị trở, người chế hóa phải chế hóa sau tại công viên Bona-osa-osa để làm ra, một loại là bình rất tốt để chống phải bị đau nước, để nói một công MÙI, nên nó mạnh ra, một công viên MÙI thì thuốc trị MÙI, nên chỉ cần Bona-osa mà thành công hiệu. Với công việc bị đau họng, nên dùng một công viên MÙI, nên chỉ cần Bona-osa mà thành công hiệu. Với công việc bị đau họng, nên dùng một công viên MÙI, nên chỉ cần Bona-osa mà thành công hiệu.

**TRẦN-TỔ**

Not đương Amiral Courbet Saigon (hàng đầu mới) có các thứ 2 hàng, bán hiệu Nam Chấn Khách-Đức. Kỳ là đồ-Bình Khách-Đức cũ trước, sau về của LUYON INDUSTRIELLE.

Khởi ngày 15 Septembre 1923 anh em tôi làm một buổi họp để bàn về việc của tôi. Tôi thấy rằng việc này rất quan trọng, nên tôi đã mời các anh em tôi đến để bàn về việc này. Tôi thấy rằng việc này rất quan trọng, nên tôi đã mời các anh em tôi đến để bàn về việc này.

**MUỐN BÀN**

Một số anh em tôi, MICHIELLE thì máy của tôi, giá 2700 \$ 00.

**ĐỒ TỐT MÀ GIÁ RẺ**

hàng COMPTON COCHINCHINOIS, một loại đồng hồ của hãng Compton, rất đẹp và chính xác. Tôi thấy rằng việc này rất quan trọng, nên tôi đã mời các anh em tôi đến để bàn về việc này.

**« KIM HƯNG »**

đường Marins số 107 ở 85 rue de Strasbourg, COLOAN.

Lần này tôi nghe nói rằng có một loại đồng hồ rất đẹp và chính xác, nên tôi đã mua một chiếc. Tôi thấy rằng việc này rất quan trọng, nên tôi đã mời các anh em tôi đến để bàn về việc này.

**TRƯỜNG TỰ TÍCH THIỆN**  
(Hải-Sơ-Trang)

M. Thiên người học sinh trường Cao Đẳng-Hanoi một lần một cái trường tự tích thiện ở Hải-Sơ-Trang.

**MUỐN BÀN**

Một số anh em tôi, MICHIELLE thì máy của tôi, giá 2700 \$ 00.

**THIỆT LÀ RẤT HUẾ-ĐAN**

**T. MORISE**

**Máy may xuy lùa**

**MAY TUNG CÀNG CẮT THỜ MÁY KHÉC**

Lưu chú quý khách muốn lấy máy may xuy lùa cùng các thứ máy khéc, lấy đồ may của LUYON INDUSTRIELLE et COMMERCIALE số một ở 41 đường Chateauguay Saigon.

**LỜI RAO**

Loại MÙI là một thứ đặc trưng, nó hay làm cho người ta bị đau họng. Loại trước nước thuốc của nhà Bona-osa, hiệu này trên màn dân phố, bị chế tại một công viên MÙI, làm cho công việc bị trở, người chế hóa phải chế hóa sau tại công viên Bona-osa-osa để làm ra, một loại là bình rất tốt để chống phải bị đau nước, để nói một công MÙI, nên nó mạnh ra, một công viên MÙI thì thuốc trị MÙI, nên chỉ cần Bona-osa mà thành công hiệu.

**THIỆT LÀ RẤT HUẾ-ĐAN**

**T. MORISE**

**Máy may xuy lùa**

**MAY TUNG CÀNG CẮT THỜ MÁY KHÉC**

Lưu chú quý khách muốn lấy máy may xuy lùa cùng các thứ máy khéc, lấy đồ may của LUYON INDUSTRIELLE et COMMERCIALE số một ở 41 đường Chateauguay Saigon.

**LỜI RAO**

Loại MÙI là một thứ đặc trưng, nó hay làm cho người ta bị đau họng. Loại trước nước thuốc của nhà Bona-osa, hiệu này trên màn dân phố, bị chế tại một công viên MÙI, làm cho công việc bị trở, người chế hóa phải chế hóa sau tại công viên Bona-osa-osa để làm ra, một loại là bình rất tốt để chống phải bị đau nước, để nói một công MÙI, nên nó mạnh ra, một công viên MÙI thì thuốc trị MÙI, nên chỉ cần Bona-osa mà thành công hiệu.

Ngày 15 Septembre 1923.

**VE VIỆC TÀI CHÍNH**

**GIẤY BẠC**

Nhà nước... 2150  
Ngân hàng Đông-pháp... 8 60  
Số của de la Banque Ind de Chine 8 60  
Ngân hàng Hongkong Shanghai... 8 70  
Ngân hàng Chartered... 8 70

**MỀ CỐC**

Giá tiền chế độ của máy Chipton bao trả tại giá trị tiền Việt

Yonkoo... 6 90 & 6 70  
Gioung... 6 90 & 7 00  
Ba-nan... 6 80 & 6 90  
Đặc thường bạc trắng... 6 80 & 6 80

**TAU ĐI LỤC-TỈNH**

Chiếc Mékong, chạy Paon-Paoh Bécra, Angkor, ngày thứ ba là 9 giờ 15 phút.  
Chiếc Tông, chạy Paon-Paoh Bécra, Angkor ngày thứ năm 20 Sept. 9 giờ 15.  
Chiếc Mékong chạy Cambor, Laos ngày thứ ba là 18 Septembre 9 giờ 15.  
Chiếc Blanchet, chạy Cambor, Laos, ngày thứ ba là 22 Septembre, 9 giờ 15.  
Chiếc Hémou, chạy Ouei, ngày thứ ba là 21 Septemb. 9 giờ 15.  
Chiếc Nam-y-Annam, chạy Gap, Bara ngày thứ ba, thứ ba, thứ năm, thứ sáu 9 giờ 15 và thứ 12, 12 giờ.

**TAU ĐI CÁC NƯỚC**

**Tàu chạy đi Pháp-Quốc**

Chiếc Aphon... ở chạy đi Colombo, Djibouti, Port-Said, Marseille ngày 27 Septemb. 1923 (M.M.)  
Chiếc André-Léon... ở chạy đi Singapore, Colombo, Djibouti, Port-Said, Marseille ngày 27 Septemb. 1923 (M.M.)  
Chiếc Lorient... ở chạy đi Saigon, Siam, Bangkok, ngày 27 Septemb. 1923 (M.M.)  
Chiếc Commanche... ở chạy đi Saigon, Siam, Bangkok, ngày 27 Septemb. 1923 (M.M.)

**Tàu đi bên Pháp-Quốc chạy qua Saigon**

Chiếc L'Amiral Niel... ở Colombo chạy ngày 8 Sept. 1923 và ngày 19 Septemb. tại Sài Gòn (M.M.)  
Chiếc L'Angers... ở Marseille, Port-Said, Djibouti, Colombo, Singapore sẽ tới ngày 20 Septemb. 1923, với hành đơn mã (M.M.)  
Chiếc Chi... ở Marseille, Port-Said, Djibouti, Colombo, Singapore sẽ tới ngày 4 Octobre 1923 (M.M.)  
Chiếc Odessa... ở Marseille, Port-Said, Djibouti, Colombo, Singapore sẽ tới ngày 7 Octobre 1923 (M.M.)  
Chiếc Capitaine Faure... ở Aversa và các địa phương khác sẽ tới ngày 18 Septemb. 1923 (M.M.)  
Chiếc Le Chef Mécanicien Mathot... ở Danqueray và các địa phương khác sẽ tới ngày 30 Septemb. 1923 (M.M.)  
Chiếc Le Chef Mécanicien Mathot... ở Saigon sẽ tới ngày 13 Septemb. và ngày 13 Octobre sẽ tới Saigon (M.M.)

**Tàu đi Tonkin, Trung-Quốc và Nhật-Bản**

Chiếc Amiral Niel... ở chạy đi Tonkin ngày 27 Septemb. 1923 (M.M.)  
Chiếc Angkor... ở chạy đi Bangkok, Singapore, Kobe, Yokohama ngày 27 Septemb. 1923 (M.M.)  
Chiếc Chi... ở chạy đi Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokohama ngày 7 Octobre 1923 (M.M.)  
Chiếc Odessa... ở chạy đi Tonkin, Hải-phong ngày 13 Octobre 1923 (M.M.)  
Chiếc Capitaine Faure... ở chạy đi Hongkong, Suvaiki, Pukow, Hankow ngày 27 Septemb. 1923 (M.M.)  
Chiếc Le Chef Mécanicien Mathot... ở chạy đi Tonkin Hải-phong ngày 5 Octobre 1923 (M.M.)

**Tàu biển Nhật-Bản, Trung-Quốc và Tonkin chạy qua Saigon**

Chiếc André-Léon... ở Yokohama, Sanghai, Hongkong sẽ tới ngày 30 Septemb. 1923.  
Chiếc Agon... ở Hải-phong, Tournon sẽ tới ngày 24 Septemb. 1923 (M.M.)  
Chiếc Amisole Yokohama, Kobe, Sanghai, Hongkong sẽ tới ngày 27 Septemb. 1923 (M.M.)  
Chiếc Commanche... ở Saigon, Sanghai, Hongkong sẽ tới ngày 21 Octobre 1923 (M.M.)  
Chiếc Lorient... ở Saigon, Hải-phong, Tournon, Quinhon, Bangkok sẽ tới ngày 30 và 21 Septemb. sẽ chạy ra Hải-phong (M.M.)

**ĐƠN-HỒNG-QUẦN** thứ sáu in rồi

Thứ bảy còn đang tập.

RƯỢU COGNAC

MAISON FONDÉE EN 1820

Tốt hơn các thứ Cognac

Đại lý một mình hãng: Société Marseillaise d'OUTRE-MER. - SAIGON

N TẠI HÀNG
FRÈRES
m Đại-lý

trưc thờ long-trung

nhiệm vụ... Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ... Ngày 15 Septembre 1928

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

DENTIFRICES DES RR.PP. BÉNÉDICTINS DE SOULAC. ELIXIR-PÂTE-POUDRE SAVON. BAH (hà) là thuốc hiệu... DAI-LY: CANQUE et LACOUR, Saigon.

TRƯỜNG HỌC TU HUỲNH-VÂN-CHỢ

Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ... Ngày 15 Septembre 1928

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

LỜI RAO... Kính lời cùng Lục-châu... TÊN XƯƠNG LÀM TÀI... 22-5, Boulevard Charner, - Saigon.

TẠI TIỆM ĐẠI-ÍCH

Có bán... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

HAI MƯƠI NĂM DANH TIẾNG... TRƯỜNG-SANH... YAN BINH... HỒI-XUÂN... PHÂN-NHƯỢC... VỊ-CƯỜNG... HỒI-BỒI... TRƯỚC-RƯỢU... ELIXIR GODINEAU

Trước thuốc... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Hàng ĐƠN E. NEUMANN... 60, đường Mac-Mahon... Tên đăng danh đầy thép: NEUCO

NHẬP CẢNH - XUẤT CẢNH... LÍNH VIỆC - BÀN SỎAT... HẮNG PIDWELL Paris

NICOLAS ROUGIER FILS... LE NEOPTOL FRANÇAIS Paris... GIULLOT & Co BORDEAUX

BOUCHARD PÈRE & Co FILS... ELISCA Paris... HẮNG LAUTIER FILS

A. DIEJEAN - CETTE... Société Coopérative des Maçons... VIE ROUSSIER & Co de Bordeaux

LỜI RAO... (các lời rao khác)

Hãy hút thuốc FUMEZ LE GLOBE... GLOBE là thứ thuốc có danh tiếng

TRAN-QUANG-NHIỆM... QUINOFORME... MÓN THỨC CÀC BINH KẾT CỎ

TIỆM BÁN VÀNG TÂY... CON RỒNG VÀNG... Ông GIUNTOLI Chủ-nhân ở tại đường Catinat

Ông GIUNTOLI Chủ-nhân... Tiệm bán vàng tây... Con rồng vàng

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

NHÀ CHỤP HÌNH NADAL... 119 và 120, đường Catinat, - Saigon

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

LỜI RAO... (các lời rao khác)

Hãy hút thuốc FUMEZ LE GLOBE... GLOBE là thứ thuốc có danh tiếng

TRAN-QUANG-NHIỆM... QUINOFORME... MÓN THỨC CÀC BINH KẾT CỎ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

LỜI RAO... (các lời rao khác)

Hãy hút thuốc FUMEZ LE GLOBE... GLOBE là thứ thuốc có danh tiếng

TRAN-QUANG-NHIỆM... QUINOFORME... MÓN THỨC CÀC BINH KẾT CỎ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

Robert Crémieux... Ông Huỳnh-vân-Nhung... Trường học tu huỳnh-vân-chợ

HỘI NHÀ MÁY XÂY LƯA VIỆN-ĐÔNG (Rizeries d'Extrême-Orient)

Hội nhật danh vốn hơn 25 triệu quan tiền Langsa đều đồng tất số... Trước khi bán lúa, xin hỏi đơn hiệu; nếu bị diên-chủ nào giếm đi không đặng thì viết thư cho đơn hiệu...

CÓ PHÒNG VIỆC RIÊNG LO VỀ CHUYÊN LỬA... MUA LỬA VÀ LÁNH BÀN LỬA - GIỮM TIỀN LỬA VÀ THẺ LỬA - CHỜ LỬA - LÁNH LỬA GỜ KHỎ... CÓ ĐẶT HÀNG NGÀNH TẠI CANTHO - Và có lập thành nhà lữ tại các chỗ thì

Cholon, le 18 Août 1928... HỒI NHÀ MÁY XÂY LỬA VIỆN-ĐÔNG... 8, Administration Général: NGUYỄN-VĂN-CỬA

Ensigne: 84220 22 Saigon le 18-9-1928

DIRECTEUR - PROPRIÉTAIRE NGUYỄN-VĂN-CỬA
TÉLÉPHONE: 200
ADRESSE: 19500
N° 6742

Lục Tinh Tân Văn (LUC-TINH TÂN-VĂN & NAM-TRUNG NHỰT-BÀO REUNIS)

JOURNAL QUOTIDIEN NHỰT BÀO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và ngày chẵn-nguyệt

POUR LES ANNONCES
FABRICATION: 1500
N° 6742

DIỄN-CHỦ NHẬT-CHỦ NHẬT-NAM-KY
Hây những tay giả lừa, chớ vội bán. - Nhứt-bản bị thiên tai, Hường-cảng bị bão, Bắc-kỳ, Châu-độc bị lụt, các xứ khác mùa. - Năm nay, có bán lúa phải để dành hàng mà phòng và giúp môn 'làng-giêng.

ĐẠI-ĐIÊN NHỰT-BẢN QUỐC

Về sự Nhứt-Bản quốc bị thiên tai...
Thơ như vậy:
Đã qua ngàn năm...
Chàng khi thì để...
Đã qua ngàn năm...
Chàng khi thì để...

MỘT VỊ MINH QUAN

Nước lỵ tỉnh Châu-độc chẳng chỉ khác hơn là một con...
đáng minh quan, đáng một vị hầu chỉ trong cõi.

Ở g Cognac, từ ngày sang chức...
những người...
đáng minh quan, đáng một vị hầu chỉ trong cõi.

Tên g Châu-độc bị lụt, ai nghĩ...
đáng minh quan, đáng một vị hầu chỉ trong cõi.

MỜI ĐĂNG TAY

Chức việc trong thương-giới
L. T. T. V. đã lần đăng bài...
Chức việc trong thương-giới

VIỆCH CHANG NÊN NÊN NỮU

Kem trong Lục-Tinh Tân-Văn số...
Việc cháng nên nên nữu

Tên g Châu-độc bị lụt, ai nghĩ...
Việc cháng nên nên nữu

VÔ TUYẾN-ĐIÊN

Đầu quyền
Tiểu thành Nhứt-nước: Jack Dempsey...
Đầu quyền

HỘI CHUR QUỐC

Hội chur quốc
Hội chur quốc

ĐỒNG-PHÁP THỜI SỰ

Sáu mươi ba cái
Sáu mươi ba cái

HUYỆT KHÍ CHÍ ĐOÀNG

Huyết khí chí đoàng
Huyết khí chí đoàng

HAI CẢY XE ĐÁP

Hai cây xe đáp
Hai cây xe đáp

chợ cháng phải nhứt chỉ giống...
chợ cháng phải nhứt chỉ giống

